

**Taking French Feminism to the Streets**  
**Fadela Amara and the Rise of *Ni Putes***  
***Ni Soumises*** Edited and Translated by  
Brittany Murray and Diane Perpich

*University of Illinois Press*

URBANA, CHICAGO, AND SPRINGFIELD

## Contents

Introduction. Mapping the Terrain: Ni Putes Ni Soumises in Context	1
Part I. Breaking Ground: The Special Assembly of Women of the <i>Quartiers</i>	
Women of the <i>Quartiers</i> : A Call to Action	23
The White Book of the Women of the <i>Quartiers</i>	26
The Manifesto of the Women of the <i>Quartiers</i>	58
The Petition: Ni Putes Ni Soumises!	61
Part II. Taking a Stand: Selections from <i>Scum of the Republic</i> by Fadela Amara and Mohammed Abdi	
Fadela's Origins	65
Mohammed's Origins	92
Immigration	98
Integration	108
Discrimination	112
Equality	117
Laws of the Projects	122
Social Violence	134
The Future	141
Part III. Reflecting on the Path: Resistance and Controversy	
An Interview with Fadela Amara	147
Index	167